Conseil d'Etat
LEGISLATION
30 JUIN 1952
coordination bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 16e Mei 1952 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de stembilletten voor de gemeenteraadsverkiezingen van 12 October 1952", heeft ter zitting van 10 Juni 1952 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 16 mai 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif aux bulletins de vote pour les élections communales du 12 octobre 1952", a donné en sa séance du 10 juin 1952 l'avis suivant :

Het ontwerp zou van een titel voorzien moeten worden, die als volgt zou kunnen luiden :

"Ministerieel besluit tot vaststelling van de afmetingen van de stembiljetten voor de gemeenteraadsverkiezingen van 1952.".

Er zijn bij het ontwerp geen andere opmerkingen te maken.

- -

Le projet n'appelle pas d'observations. Il devrait cependant être pourvu d'un intitulé qui pourrait être rédigé comme suit :

"Arrêté ministériel fixant les dimensions des bulletins de vote pour les élections communales de 1952.".

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	A.BERNARD, F.DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Binnenlandse Zaken.
de l'Intérieur.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.